

Erscheint wöchentlich 6 mal Abends.

Vierteljährlicher Abonnementspreis in Thorn bei der Expedition Brückenstraße 10 und bei den Depots 2 M. bei allen Post-Amtshäusern des Deutschen Reichs 2 M. 50 Pf.

## Insertionsgebühr

die gehaltene Petizie oder deren Raum 10 Pf.  
Annonsen-Annahme in Thorn: die Expedition Brückenstraße 10,  
Heinrich Nek, Kappelnstrasse.

# Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Inseraten-Annahme auswärts: Strasburg: A. Fuhrich, Ino-  
weilaw: Justus Wallis, Buchhandlung. Neumarkt: J. Käppler.  
Brandenburg: Gustav Röthe. Bautzen: W. Jung.  
Görlitz: Stadtkämmerer August.

Expedition: Brückenstraße 10. Redaktion: Brückenstraße 39.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 46.

Inseraten-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.

Inseraten-Annahme auswärts: Berlin: Haasestein u. Vogler,  
Adolf Moes, Bernhard Arndt, Mohrenstr. 47. G. L. Daube u. Co.  
u. sämtl. Filialen dieser Firmen in Dresden, Coblenz, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Kassel u. Nürnberg.

## Die deutschen Städte und das Jugendspiel.

Unsere Zeit wird sich mehr und mehr der körperlichen Schäden bewußt, die aus den geistigen Anstrengungen in Schule und Leben, dem engen Zusammenwohnen in den Städten, den vielfach ungesunden Arbeitsstätten und mancherlei durch die Kulturverhältnisse bedingten Gewohnheiten entspringen. Unter diesen gesundheitswidrigen Einstellungen erleidet der Einzelne Einbuße an Arbeitskraft, Wohlsein und Lebensfreude. Wie die sittliche Widerstandskraft diese gesundheitswidrigen Einstellungen, denen sich Niemand ganz entziehen kann, wohl mindert, so werden sie durch manche sittliche Schäden der Zeit doch auch vielfach vermehrt.

Gegen diese den Einzelnen wie die Gesamtheit tief berührenden Vorgänge macht sich in dem deutschen Volksbewußtsein schon seit längerer Zeit eine mächtige und stetig anwachsende Reaktion geltend. Viele Einrichtungen, die von Staat, Gemeinde, Schule und Vereinen getroffen sind, legen ein beredtes Zeugnis davon ab. So vieles von diesen Seiten zur Abwehr gesundheitswidriger Einstellungen und zur direkten Hebung der Gesundheit auch geschehen ist, so fällt dies Alles doch noch viel zu leicht in die Waagschale gegenüber jenen wesentlich schwerer wiegenden schädigenden Einwendungen. Vor Allem ist eines der wirksamsten Gegenmittel heute noch weit im Rückstande in Deutschland: Die von früh ab kräftig geschulte und im späteren Leben stetig fortgesetzte körperliche Übung und Bewegung. Der zweitürmige Turnunterricht in der Woche erweist sich als gänzlich unzureichend; die akademischen Kreise pflegen, wie eine neuere Statistik des Ministers v. Goßler ergeben hat, nur zum kleinsten Theile körperliche Übungen; die gewerbliche und Kaufmännische Jugend sowie die jugendlichen Arbeiter sind hier zweifellos noch weiter als die akademischen Kreise im Rückstande; den Turn- und ähnlichen Vereinen schließen sich verhältnismäßig nur Wenige an, und was endlich hier und da der Einzelne

hut, ist für das Ganze ohne wesentlichen Be-  
lang. Wie soll es besser werden?

Man muß auch hier mit der Jugend beginnen. Schon in der Schule müssen die körperlichen Kräfte zu wesentlich höherer Entwicklung gebracht werden, als jetzt. Von früh an muß, wenn dieser Einfluß im späteren Leben noch kräftig nachwirken soll, die Lust zu körperlichen Übungen und Bewegungen geweckt und entwickelt werden. Nichts vermag diese Lust aber mehr zu heben, als das angewandte Turnen, — das Spiel. In ihm liegt nicht nur ein Glücksgefühl, wie der englische Philosoph Herbert Spencer sagt, sondern es ist auch das kräftigste Stärkungsmittel für Nerven und Muskeln. Andererseits bildet es einen erheblichen Faktor zur Hebung der Gestaltung. Aber auch die der Schule entwachsene Jugend und die im Mannesalter stehenden müssen diese körperlichen Übungen, insbesondere das Spiel, allgemeiner fortsetzen. Alles kommt hier auf Gewöhnung an; manche Anzeichen scheinen aber darauf hinzudeuten, als wolle das Spiel sich allmählig in Deutschland zu einer Volksfeste heranzubilden. Auch wo man ihm heute noch fernsteht, bringt man ihm doch eine lebhafte Sympathie entgegen.

Dass in England das Spiel fast allgemein von Jung und Alt betrieben wird, ist bekannt. Eine lebendige Darstellung davon hat uns vor einigen Jahren der Konrektor Raydt in Ratzeburg in dem trefflichen und weit bekannt gewordenen Buche: „Ein gesunder Geist in einem gesunden Körper“ gegeben. Aber auch in unserm eigenen Vaterlande giebt es eine von Jahr zu Jahr zunehmende Zahl von Orten, in welchem das Spiel mit bestem Erfolge von der Jugend, wie zum Theil auch schon von den Erwachsenen gepflegt wird. Wir haben also im Spiel bereits Vorbilder im eigenen Vaterlande, welche nachzuweisen, wie sich solche Spiele auch an die deutsche Eigenart anschmiegen. Diese näher kennen zu lernen, um Anregung zu empfangen und ihr nachzuahmen, bildet bei dem gegenwärtigen Stande der Sache in Deutsch-

land zweifellos einen wesentlichen Faktor zur Förderung dieser segensreichen Strömung.

Die Anregung zur einer solchen Ermittlung ist unter dem 12. April v. J. in einem näher begründeten Rundschreiben Seitens des Abgeordneten v. Scheindorff in Görlitz, dem sich eine Reihe gleichgesinnter Männer anschloß, bei sämtlichen Städten bis zu 8000 Einwohnern gegeben worden. Von 273 Städten ging eine Beantwortung ein, die entweder den Stand der Spiele darlegte, die Platzfrage usw. besprach, oder doch eine fahrt durchgehends wohlwollende Stellung der Gemeindebehörden zu dieser Frage kundgab. In einer größeren Reihe von Städten hat dies Rundschreiben Veranlassung gegeben, die Angelegenheit stadtweit aufzunehmen. Dies amtliche Material ist von dem vorgenannten Konrektor Raydt in einem jetzt bei Manz und Lange in Hannover-Vinden erschienenen Werk: „Die deutschen Städte und das Jugendspiel“ in sehr anregender und zweckentsprechender Weise verarbeitet worden. Raydt ist von wirklicher Begeisterung und von tiefem Verständnis für diese Erziehungs- und Kultursfrage erfüllt.

Die umfangreiche Schrift enthält acht Abhandlungen, und beginnt mit einer Darlegung des Werthes der Jugendspiele und ähnlicher Leibesübungen, gibt dann einen geschicklichen Überblick über die Entwicklung der Spiele von den frühesten Zeiten bis heute, führt in Weiterem von 34 Städten, in denen das Spiel lebhaft betrieben wird, die Antwortschreiben im Wortlaut an, bespricht in der folgenden Abhandlung summarisch die übrigen 239 Schreiben, und geht dann schließlich eingehend zu dem Kapitel „Mahnungen und Rathschlüsse“ über, die die vollste Beachtung aller Freunde dieser Bestrebungen verdienen. In einem Anhange sind die Bezugsquellen der Spielgeräthe nebst Preisangabe aufgenommen, und ein Register gibt leicht über den Inhalt und die Errichtungen an den einzelnen Orten Auskunft. Endlich enthält das Werk noch eine authentische Darstellung über den Werth der erziehlichen Knaben-Handarbeit, die um ihrer gesundheitlichen Bedeutung willen, gleichfalls als eines der weiter einzuführenden hygienischen Mittel er-

achtet wird. Mit diesem Werke und einer guten Beschreibung der Spiele selbst, wie sie z. B. in der Schrift des Gymnasial-Direktor Dr. Cittner in Görlitz, „Die Jugendspiele“ gegeben ist, vermag sich jeder leicht über dies Gebiet zu orientiren, und, bei nur einiger Bekanntheit mit der Art, Spiele zu betreiben, sich bezüglich der Einführung am Orte auf den eigenen Versuchsboden zu stellen. Im Ganzen enthält das Werk, dem wir die weiteste Verbreitung wünschen, eine Fülle von Anregung und Belehrung, und ist von einem Geiste getragen, dem das Wohl der Jugend und des Vaterlandes warm am Herzen liegt. Die Hälfte des Ertrages ist für die Verbreitung des Jugendspiels in Deutschland bestimmt.

In dieser Hinsicht ersehen wir aus den Seiten 152/53, daß die Bildung eines Zentralausschusses zur Förderung der Volks- und Jugendspiele in Deutschland in Aussicht genommen ist. Mit der Bildung einer solchen Stelle wird diese Frage voraussichtlich bald in stärkeren Fluss in Deutschland kommen.

## Deutsches Reich.

Berlin, 6. April.

— Der Kaiser besuchte am Freitag in Kiel in Begleitung des Prinzen Heinrich die kaiserliche Werft und die Germania-Werft. Am Sonnabend wurde in Kiel in Gegenwart des Kaisers, der Prinzessin Irene und einer zahlreichen Festgesellschaft durch den Prinzen Heinrich die Taufe des Kreuzers „D“, welcher den Namen „Falke“ erhielt, mit folgenden Worten vollzogen: „Umringt von jenen Meistern, von jenen Arbeitern, welche durch treue Pflichterfüllung und im Schweiße ihres Angesichts Dir das schöne Bild verliehen haben, in dem du jetzt vor uns stehst, ferner beobachtet von den Augen jener Männer, deren hervorragender Beruf es ist, dich zu leiten, und in dritter Reihe und ganz besonders vor den Augen deines Kaisers, Königs und Kriegsherrn, der für dich und deine Art ein warmes seemannisches Herz hat, stehst du bereit, deinem Elemente übergeben zu werden. So fahre denn hin in alle Meere, wache über Deutschlands Ehre, über

## Feuilleton.

### Sonnenried.

(Fortsetzung.)

„Still, Susanne, führe keine so thörichten Reden. Du verstehst das nicht. Es ist ein so schöner Beruf! Ich bin ganz aufgeregzt vor Freude, denn heute empfinde ich es so recht, daß wir alle Drei das angestrebte Ziel erreicht haben, und wenn ich meines Bruders gutes, ehrliches Gesicht ansehe, denke ich, wie sich die Mutter selig gefreut haben würde, wenn sie es mit erlebt hätte. Ach, er hat sie nicht gekannt!“

„Nehmen Sie mir meine Rede nicht übel, Fräulein Adelheid; sehen Sie, ich freue mich ja mit Ihnen, daß all das ängstliche Sorgen und Sparen ein Ende hat. Man kann doch nun wieder etwas Ordentliches auf den Tisch bringen, obgleich ich glaube, das ich eigentlich Kochen ganz verlernt habe.“

„So, jetzt bin ich fertig,“ sagte Fräulein Adelheid nach einer Weile und stellte Milch und Rahmsuppe auf ein Tablett. „Seze die abgerahmten Löffel wieder in den Keller und spüle Dich.“

„Noch ein Wort, ehe Sie hinaufgehen, Fräuleinchen! Glauben Sie, daß „er“ mitkommen wird? Ich bin so in Sorge von wegen dem Tischzeug; denken Sie nur, wenn er das schöne Gebild ansäße.“

„Aber wen meinst Du denn eigentlich?“

„Ja, sehen Sie, der Kutscher hat erzählt, die gnädige Herrschaft führe niemals aus, ohne daß der schwarze Kiel, der Herr Neger, hinten aussäße, der „kleine Teufel“ nennen ihn die Dorflinder. Aber das sage ich Ihnen, wenn er kommt, gehe ich nicht hervor, ich graule mich

zu Tode. Und das wird morgen ein Scheuern und ein Puzen geben, dem ich arme alte Person nicht mehr gewachsen bin!“

Fräulein Adelheid lachte, daß ihr die Thränen über die Wangen liefen.

„O Susanne, daß ist tößlich! Du meinst, er färbe ab?“

„Ja, lachen Sie nur, gewiß meine ich das! Wenn Sie auch schon schwarze Menschen gesehen haben, in unser Dorf ist bis dato noch keiner gekommen, und ich behaupte, in so Kreaturen steckt der Böse. Mit einem Wort, ich fürchte mich, und die Flecken, die er macht, lassen sich nicht wieder herausbringen.“

Susanne, Du kannst ganz ruhig sein, Bills Farbe ist waschecht; übrigens ist die Frau Baronin viel zu taktvoll, um mehr Dienerschaft mitzubringen, als nothwendig ist. Aber nun muß ich gehen; doch, was ist das? Richtig, der Wagen fährt vor, ich habe zu lange gesäumt. Da, schnell, nimm mir das Tablett aus der Hand — o, Du verschüttetest die schöne Sahne!“

Susanne hielt die Küchenthür einen Spalt breit offen, steckte ihre Nase hindurch und rief leise in den Flur hinaus: „Ist er dabei?“

Man hatte diesmal das im zweiten Stockwerke gelegene Besuchszimmer zum Empfange der Herrschaft von Freidorf hergerichtet. Bald war dieselbe dort versammelt und wurde noch einmal von den drei Geschwistern herzlich begrüßt. Illa betrachtete mit Erstaunen die hohe, imponirende Erscheinung des Pfarrers, welcher gewandt, mit fast weitmännischer Artigkeit auf seine Gäste zutrat. Seine ganze Haltung erinnerte etwas an diejenige des Kapitäns. Wie unvortheilhaft nahm sich dagegen der jüngere Bruder Reinhard, jetzt Doktor Werner, aus! Dieses linkische Benehmen, und dann dies Ge-

sicht! Illa glaubte, niemals etwas häßlicheres gesehen zu haben.

„Wie schön, wie gemütlich ist es hier!“ rief die Baronin aus und sah sich dabei im Zimmer um.

„Ja,“ bemerkte ihr Gemahl, nun auch seinerseits Platz nehmend.

Fräulein Adelheid hat das Talent, es ihrem Besuch wohl und behaglich zu machen. Verwöhnen Sie uns nur nicht zu sehr, es könnte uns sonst nur zu bald die Lust zu einem abermaligen Ueberfalle anwandeln.“

„O, um diesen Preis will ich gewiß mein Beste thun und es Ihnen Allen so heimisch als möglich machen,“ erwidert diese erfreut und bot den Kaffee herum. Als sie Kuchen und Waffeln reichte, setzte sie mit einem Blick auf Illa etwas verlegen hinzu: „Es ist zwar ein längst aus der Mode gekommenes Gebäck, aber noch immer recht beliebt, darf ich sagen.“

„Sie werden tößlich munden, Fräulein Werner,“ entgegnete diese. „Auch Tante Josephine versteht dieselben ausgezeichnet zu bereiten; aber ich glaube, diese sind doch noch viel besser.“

Es war die erste und einzige liebenswürdige Aufzehrung, zu welcher sie sich an diesem Nachmittage hinreihen ließ. Bald war die lebhafte Unterhaltung im Gange; Pfarrer Werner und Kapitän Ihno sprachen heiter und gesellnd, und der Baron würzte das Gespräch mit seinen trockenen humoristischen Bemerkungen. Er war in munterer, zufriedener Stimmung, und seinen Witzen war die Veränderung, welche in den letzten Jahren mit ihm vorgegangen, nie so aufgefallen als heute. Sie dachten an jenen kalten Dezemberabend, an das herbe, barsche Wesen ihres Gastes und an die stille, niedergeschlagene Braut. Auch Felicitas erinnerte sich ihres Vermählungstages. Unwill-

kürlich blickte sie zu dem Gatten hinüber; er verstand sie, nickte ihr lächelnd zu und wandte sich mit einer darauf bezüglichen Bemerkung an Pfarrer Werner. Damit fiel der leichte Zwang, welcher auf dem größten Theile des kleinen Kreises bis dahin gelegen hatte. Man erging sich in der Rückinnerung, und die Gedanken erhielten freien Lauf. Auch Ihno von Freidorf lauschte dem Gespräch mit Interesse.

„War es hier?“ fragte er seinen Vater. „D an dieser Stätte, in der kleinen, trauten Kirche und unter so lieben Freunden hätte auch ich einen so wichtigen Tag begehen mögen,“ fügte er warm hinzu.

„Ich danke Ihnen für das Interesse, welches Sie unserm einfachen Hause schenken, Herr Baron,“ sprach Fräulein Adelheid mit einem eigenthümlichen Ausleuchten ihrer schönen Augen.

„Wie könnte das anders sein?“ entgegnete der Kapitän. „Die frohen Stunden, welche ich als Knabe hier zubringen durste und die späteren Besuche mit meinem Vater haben sich meinem Gedächtnisse gar fest eingeprägt. Aber als besondere Gunst bitte ich mir aus, den wilden Buben, welchen Sie so oft wehren mußten, nicht „Herr Baron“ zu nennen — ich bin Seemann mit Leib und Seele, mein liebes Fräulein Adelheid. Ich freute mich auf heute wie auf einen Festtag. Doch warum ist Ihr Bruder Reinhard so still? Kommen Sie, Herr Doktor, nicht so vertieft. Man könnte meinen, Sie seien mit der Lösung irgend eines medizinischen Problems beschäftigt.“

Fräulein Adelheid lachte über ihres Bruders verlegenes Gesicht und rückte näher zu der Baronin hin.

(Fortsetzung folgt.)

Deutschlands unbefleckter Flagge mit dem scharfen Auge jenes gefiederten Königs der Lüfte, dem nichts entgeht! Auf Allerhöchsten Befehl Sr. Majestät des Kaisers und Königs taufe ich dich auf den Namen „Falke“. Sonnabend Abend wohnte der Kaiser mit dem Prinzen Heinrich und der Admiralität dem Vortrage des Kapitän-Lieutenants Weyer über die Stärkeverhältnisse der europäischen Kriegsschiffen bei. Nachher war Vierabend. Sonntag wohnte der Kaiser dem Gottesdienste in der Marine-Garnisonkirche mit dem Prinzenpaar bei. Wie verlautet, wird heute bei Levensau ein Durchstich vorgenommen, wo der Kaiser den ersten Spatenstich macht.

Auch die „Bismarck-Blätter“ bestätigen, daß der Kaiser dem Ex-Reichskanzler zu seinem letzten Geburtstage einen Glückwunsch nicht hat zugehen lassen.

Vor einigen Tagen sind in Mainz drei japanische Offiziere eingetroffen, die dem 88. Infanterie-Regiment zugethieilt worden sind. Sie sind hämisch aus Tokio in Japan. Regiments-Kommandeur Oberst Meckel war längere Zeit in Japan und ist der japanischen Sprache mächtig.

In Bochum hat am 30. und 31. März der 15. westfälische Lehrertag stattgefunden, mit welchem auch eine Lehrmittelaustellung verbunden war. Letztere wurde vom dortigen Oberbürgermeister Böllmann mit folgenden Worten eröffnet: „Als Vorsitzendem des Festausschusses liegt es mir ob, die Gründung dieser Ausstellung vorzunehmen. Ich unterziehe mich gern dieser Aufgabe und heiße zunächst die erschienenen herzlich willkommen und danke der Kommission, welche die Ausstellung so stattlich und in solchem Umfang in der knapp bemessenen Zeit zuwege gebracht hat, und danke gleichzeitig auch allen Firmen und Herren, welche die Ausstellung beschickt haben. Aber nicht blos die Pflicht des Dankes habe ich hier zu erfüllen, ich will auch auf das hinweisen, was die Ausstellung bezweckt. Es werden in der neueren Zeit befählich eine Menge Ausstellungen veranstaltet bei Zusammenkünften von Fachgenossen, welche alle ein und denselben Zweck verfolgen, alles dasjenige Schätzenswerthe vorführen, was den einzelnen Berufsangehörigen nicht möglich ist kennen zu lernen an einer Stelle und an einem Orte. Dem einzelnen Lehrer, welcher auf dem Dorfe oder in einer kleinen Stadt wirkt, ist es schwer, Kenntniß zu erhalten von dem, was auf seinem Gebiete Wissenschaft und Technik neu geschaffen haben. Auch diese Ausstellung hat den Zweck, Ihnen zu zeigen, was in den letzten Jahren auf diesem Gebiete geschehen ist. Die Ausstellung enthält ja zum größten Theil das Handwerkzeug des Lehrers. Die Aufgabe jedes einzelnen Lehrers ist es, dieses Handwerkzeug in der richtigen Weise auszunützen, sonst erfüllt es nicht den Zweck, dem es dienen soll. Diese Ausnutzung ist eine zeitweise, eine äußerliche, mehr mechanische und eine innerliche, geistige. Ich richte an die hier versammelten Lehrer die Bitte, sie mögen dieses Handwerkzeug bemüht sein, nicht nur mechanisch, handwerksmäßig auszunützen, sondern auf die geistige Ausnützung derselben das größte Gewicht zu legen. In doppelter Beziehung ist dies möglich und wünschenswert. Ergreifen Sie niemals den tödten Buchstaben, denn derselbe wird tödten das geistige Leben in Ihnen und in den Ihnen anvertrauten Kindern; geben Sie vielmehr den Buchstaben den inneren wahren Geist, das ist der Geist der Sittlichkeit und der echten Religiösität und Frömmigkeit. Ich spreche dieses gerade hier an dieser Stelle aus, weil dem Provinzial-Lehrerverein von gewisser Seite in schändlicher Weise der Vorwurf gemacht worden ist, daß die Versammlung, die hier tagen wird, von antikirchlicher, unchristlicher Gesinnung getragen sei. Solche Vorwürfe schleudere ich zurück; jeder einzelne Lehrer wird dasselbe thun und dazu beitragen, daß offen gezeigt werden kann, daß der Provinzial-Lehrerverein warm auf dem Boden der kirchlichen und christlichen Gesinnung steht.“

Die zweite Seite der geistigen Ausnützung Ihres Handwerkzeuges besteht darin, daß Sie darauf Bedacht nehmen, daß in unserer Jugend der echte Geist der Vaterlandsliebe, der Hingabe an Kaiser und Reich gepflegt wird, daß die Schüler gewappnet werden gegen die Anstürme und Verwirrungen der Sozialdemokratie, denn auch darin muß die Volksschule die königliche Staatsregierung und unseren erhabenen Kaiser unterstützen. Nach diesem Appell können wir nichts Besseres und Würdigeres thun, als den Ruf zu erheben: Gott der Herr erhalte uns den Kaiser noch recht lange zum Besten des Vaterlandes und Volkes und gebe seinem Werke Gediehen und Gelingen. In diesem Sinne fordere ich Sie auf, mit mir einzustimmen in den Ruf: Unser allernädigster Kaiser und König Wilhelm II. lebe hoch!“ Herr B. war früher Oberbürgermeister in Thorn. Mit seinem öffentlichen politischen Auftreten in Bochum haben wir uns zu verschiedenen Malen nicht einverstanden erklären können, der vorstehenden Rede des Herrn B. stimmen wir aber voll und ganz bei. Geistige Weiterbildung unserer Volksschullehrer! Dann wird das Lehren des

todten Buchstabens von selbst fortfallen, dann wird der Lehrer auch seine Pflichten der Jugend gegenüber immer mehr und mehr erkennen, er wird geschickt werden, die Kinder zu warnen vor den Irrlehrern der Sozialdemokratie und wird den jugendlichen Herzen jene Treue zu Kaiser und Reich einprägen können, die dem deutschen Volke stets eigen gewesen ist.

Im Beisein zahlreicher Theilnehmer des Chirurgenlongresses fand Sonnabend Mittag die Grundsteinlegung zum Langenbeckhause statt. Thiersch-Leipzig verlas die Stiftungsurkunde, gedachte in warmen Worten der Kaiserin Augusta, der Schöpferin der Idee des Langenbeckhauses, dankte dem Kaiser und der Kaiserin für die hochherzige Förderung und schloß mit einem enthusiastisch aufgenommenen Hoch auf den Kaiser.

Der Nordde. Allg. Ztg. zufolge hat das gesamte Kreuzergeschwader, welches sich gegenwärtig in den chilenischen Gewässern befindet, Befehl erhalten, sich sofort nach der chilenischen Küste zu begeben. Unsere unlängst ausgesprochene Annahme, die deutsche Flotte werde überall die Deutschen schützen, bestätigt sich somit.

Die deutsche Reichsregierung ist bemüht dem deutschen Handel in Brasilien dieselben Vortheile zu schaffen, welche den Vereinigten Staaten von Nordamerika in dem mit der brasilianischen Regierung unlängst abgeschlossenen Handelsverträge eingeräumt sind. Im gleichen Sinne sind die Kabinette von London und Paris in Rio vorstellig geworden.

Es ist nunmehr in vollem Wortlaut jenes Gesetz bei uns bekannt geworden, das in Zukunft den Export von lebendem Vieh und was uns besonders angeht, von Fleisch und Speck aus den Vereinigten Staaten regeln wird, und man muß zugeben, daß diese Bestimmungen allen billigen Anforderungen genügen, die irgend gestellt werden können, um die Verschiffung gesundheitsschädlicher Waaren zu verhindern. Das gestehen selbst die Vertheidiger des Einführverbotes zu, und sie sehen sich daher gezwungen, einen neuen Angriffspunkt zu wählen. Das Gesetz, so sagen sie, ist nicht schlecht, aber wer bürgt dafür, daß das Gesetz auch gewissenhaft ausgeführt werden wird? Diese interessante Argumentation ist bedenklich genug; sie ist ganz geeignet, um das Selbstgefühl und die Verbitterung in Amerika herauszufordern, und um so schließlich gefährliche handelspolitische Konflikte herauszubeschwören. Thatsächlich versteckt sich denn auch hinter dieser Ausflucht nichts als agrarischer Eigennutz. Man muß immer wieder darauf hinweisen, daß amerikanisches Fleisch und amerikanischer Speck von Millionen genossen wird, ohne daß dadurch ernste Gefahren für die Gesundheit sich ergeben hätten. Unsere Agrarier, die für das Wohlergehen ihrer Bürger so lebhaft besorgt zu sein scheinen, sind in Wahrheit nur besorgt um die Aufrechterhaltung der hohen Viehprixe, durch die es hunderttausenden der ärmeren Klassen überhaupt unmöglich wird, sich in genügender Weise mit Fleisch und Speck zu ernähren. Gerade je unangreifbarer aber allmählig die Stellung der amerikanischen Regierung wird, um so mehr Veranlassung hat unser Ministerium, sich ohne Bögern von der bisher verfolgten Politik loszusagen, denn, wie schon wiederholt hervorgehoben, es wächst beständig die Gefahr, daß die Vereinigten Staaten, nachdem die Möglichkeiten des Entkommens erschöpft sind, zum handelspolitischen Kampfe und zur Wiedervergeltung übergehen werden.

Im Anschluß hieran, bemerken wir noch, daß der Norddeutsche Lloydampfer „Hermann“, welcher am 19. März aus Baltimore abgegangen ist, in Bremerhaven mit einem Transport von 311 Stück Rindvieh eingetroffen ist. Dies ist der erste derartige amerikanische Transport, welcher in Bremerhaven gelandet ist. Ueber Krankheit unter den Thieren ist nichts bekannt geworden.

## Ausland.

Kopenhagen, 4. April. Bei der Zuckerfabrik zu Nyköping (Falster) wurde gestern eine Brieftaube des Lübecker Vereins gefangen, welche eine Depesche des Kaisers an die Königin von Sachsen mitführte, worin der Kaiser Grüße sandte und mitteilte, daß er bei Langeland die heimkehrende „Carola“ inspiziert habe.

Petersburg, 5. April. Die Großfürstin Elisabeth von Russland hat dieser Tage ganz plötzlich Petersburg verlassen. Prinz und Prinzessin Moritz und Prinzessin Louise von Sachsen-Altenburg trafen der „Post“ zufolge am Freitag in Corbeta mit der Großfürstin und deren ältesten Söhnen zusammen, um mit denselben gemeinschaftlich sich zu mehrmonatlichem Aufenthalt nach der französischen Schweiz zu begeben. Der Herzog begab sich zur Begrüßung der Großfürstin nach Corbeta. Hierzu wird dem „Hamb. Korresp.“ aus Berlin geschrieben: „Man glaubt hier, daß diese Reise eine Folge des aus den russischen Hofkreisen auf sie geübten, schließlich bis zur Unzulänglichkeit gesteigerten Druckes sei, ihren

evangelischen Glauben gegen den griechisch-orthodoxen Glauben zu vertauschen, und daß sie zunächst ihren Aufenthalt in Altenburg, woher sie stammt, nehmen und nicht nach Russland zurückkehren gedenke, außer wenn ihr Bürgschaften gegeben werden, daß sie nicht weiter in ihren heiligsten Gefühlen verletzt werden solle. Es ist bemerkenswert, daß ihr Gemahl, der Großfürst Konstantin, mit dem sie in glücklichster Ehe gelebt hat, glaubhaften Versicherungen zufolge keineswegs an der ins Werk gesetzten Proselytismacherei beteiligt ist, sondern ausdrücklich erklärt hat, daß er den Glauben seiner Frau nicht anzutasten beabsichtige. Leider ist er jedoch der am Peterburger Hof herrschenden Camarilla gegenüber, der selbst der Zar unterthan ist, einen nachhaltigen und dauernden Widerstand zu leisten nicht im Stande.“

Belgrad, 5. April. Übermorgen reisen 30 serbische Offiziere zu ihrer Ausbildung nach Petersburg ab, sie werden dorthin durch den früheren Kriegsminister Oberst Djukitsch begleitet. Bevor sie den Truppen zugethieilt werden, werden sie erst dem Zaren auf dessen besonderen Befehl vorgestellt.

Sofia, 5. April. Die Mörder Belschew's sind noch immer nicht ermittelt. Fürst Ferdinand gratulirt in veröffentlichter Festschrift Stambulow zu seiner Errettung.

Washington, 4. April. Die panamericane Münzkommission, welche im Januar hier zusammentrat, beendete gestern ihre Sitzungen, nachdem eine Resolution angenommen worden war, in welcher erklärt wird, daß die Kommission außer Stande ist, ihre Aufgabe auszuführen; sie wünsche jedoch, das demnächst eine neue Kommission zusammentrete, um ein einheitliches Münzsystem unter den Nationen Amerikas herbeizuführen, das allen zum Vortheil gereiche.

## Provinzielles.

Strasburg, 5. April. Der Reiterverein für Strasburg und Umgegend veranstaltete vorgestern in der geräumigen Reitbahn des Gutes Karbowo ein großes Kostümfest. Die Mitglieder hatten weder Zeit und Mühe, noch Kosten gescheut, das Fest zu einem recht glänzenden zu gestalten. Die vorzüglichen Leistungen der Reiter und ihrer wohlgeschulten Pferde wurden von den zahlreichen Zuschauern aus Stadt und Umgegend mit großem Interesse verfolgt. Ein gemeinschaftliches Festessen im Saale des Asimann'schen Hotels und nachfolgender Tanz beschlossen das Fest. — Mit Beginn des neuen Schuljahres ist in der blesigen gewerblichen Fortbildungsschule eine fünfte Klasse eingerichtet und die Verwaltung derselben einer fünften Lehrkraft übertragen worden. Die Schule zählt gegenwärtig über 130 Schüler.

Elbing, 4. April. Hier plant eine Aktiengesellschaft die Einrichtung von Markthallen.

W. Friedland, 4. April. Daß eine Braut bei ihrer Hochzeit von ihren beiden Brüdern getraut wird, dürfte wohl nicht oft vorgekommen sein. Dieser Fall hat sich in diesen Tagen hier zugetragen. Die Tochter des Kanzeleirath a. D. Herrn A., welche am dritten Osterfeiertag ihre Vermählung feierte, hatte das Glück, von ihrem Bruder, Herrn Bürgermeister A. standesamtlich, und von ihrem anderen Bruder, einem Geistlichen, kirchlich getraut zu werden.

Königsberg, 4. April. Das Privilegium wegen Aussertigung auf den Inhaber lautender Anleihescheine der Stadt Königsberg i. Pr. im Betrage von drei Millionen Mark wird im „Reichsanzeiger“ veröffentlicht.

Insterburg, 4. April. Als herrenloses Gut sind aus der hiesigen, höheren Töchterschule mehr als 60 Sonnen- und Regenschirme in das Polizeibureau eingeliefert worden. Diese Schirme sind in den letzten zwei Jahren von den Schülerinnen in den Klassen vergessen und nicht zurückverlangt worden. Für den wirtschaftlichen Sinn unserer jungen oder vielmehr jüngsten Damenwelt ein nicht sehr schmeichelhaftes Zeichen! bemerkt die „Ost. Volkszeitung“ hierzu.

Insterburg, 5. April. Der landwirtschaftliche Zentralverein für Litauen und Masuren veranstaltete in den Tagen vom 28. bis 30. Mai in Tilsit eine öffentliche Prüfung von Schutzvorrichtungen an landwirtschaftlichen Maschinen, Maschinenteilen, Transmissionen und Motoren. Zweck des Unternehmens ist lediglich die Prüfung von Schutzmaßregeln durch eine Kommission, welche aus Technikern, Beamten der Unfallversicherung und praktischen Landwirten besteht. Der Bericht der Kommission wird veröffentlicht werden. Den Landwirten soll Gelegenheit geboten werden, sich über die verschiedenen Schutzvorrichtungen, ihre Brauchbarkeit und Zuverlässigkeit selbst zu unterrichten.

Pillkallen, 3. April. In der Ortschaft Slemzen starb in diesen Tagen die ehemalige Besitzerin Best im 103. Lebensjahr. Die Frau war bis vor einigen Monaten noch so stark und rüstig gewesen, daß sie nicht nur die häuslichen Geschäfte besorgte, sondern auch noch anderweitige Gänge unternehmen konnte. Eine Brille hat dieselbe nie gebraucht.

Rössel, 5. April. Der hiesige Kreisphysikus hat nicht eine Apotheke in M. revidirt, sondern das Haus einer sogenannten „Doktoria“. Within konnte sich auch der Apotheker nicht erhängen. — Seinen Verlebungen erlegen ist gestern der Arbeiter Ermann aus Voigtsdorf, der am Charfreitage in den Bergenthaler Wald gegangen war und von einem Knechte des Gutes B. in dem Augenblick angetroffen wurde, als er angeblich einen Peitschenstock abschneiden wollte. Beim Herannahen des mit einem Gewehr bewaffneten ergriff der Arbeiter die Flucht und blieb auch auf den Ruf des Knechtes nicht stehen. Dieser feuerte deshalb einen Schuß auf ihn ab; bald darauf fiel ein zweiter Schuß, und der Getroffene sank, am Hinterkopfe schwer verletzt, zu Boden. Der Schütze schleppte den anscheinend toden Mann in einen Strauchhaufen; hier erholt sich der Verwundete zwar später und konnte noch zu einem Abbaubetrieb gehen, der ihn nach Hause brachte. Dort aber starb er, da ihm Schrotkörner in das Gehirn gedrungen waren.

Inowrazlaw, 4. April. In der gestrigen Strafkammerfestsitz wurden die zwei Schüler, welche auf der Post die für den Kaufmann Sielski bestimmten Postanweisungen abgeholt und das Geld zum Theil verjubelt hatten, zu je 1 Jahr Gefängnis verurtheilt.

Posen, 4. April. Zum Erzbischof von Posen soll, wie der „Nordde. Allg. Z.“ aus Posen telegraphirt wird, der Weihbischof Dr. Wikowski in Posen bestimmt sein.

Posen, 4. April. Herr Oberlehrer Dr. Benzes vom hiesigen lgl. Marien-Gymnasium ist als Direktor an das Gymnasium zu Wronowitz versetzt.

## Lokales.

Thorn, den 6. April.

[Personalien.] Amtsgerichtsrath Schäfer in Ostrowo ist an das Amtsgericht in Inowrazlaw verjezt, dem Staatsanwalt Meyer in Schneidemühl ist Beifuss Übertritts zur Provinzialverwaltung die nachgesuchte Entlassung aus dem Justizdienst ertheilt.

[Mittnahme von Reisegepäck in Wagen vierter Klasse.] Bei Beförderung von Reisenden vierter Klasse, namentlich von Rübenarbeitern, hat sich die Mittnahme umfangreicher Gepäckstücke, wie Bett-, zerlegte Bettstellen &c. als besonders störend erwiesen. Die vielfach sowohl unter Stations- wie Fahrbeamten vertretene Ansicht, daß in dieser Beziehung bezüglich der Rübenarbeiter eine Ausnahme zu machen sei, ist irrig, vielmehr finden auf diese wie auf alle übrigen Reisenden vierter Klasse die Bestimmungen des Betriebsreglements sowie der Fahrplanbeschreibungen gleichmäßig Anwendung. In Befolgung derselben haben daher die Zugabfertigungsbeamten darauf zu achten, daß nur solche Gegenstände in die Wagen mitgenommen werden, welche ein Fußgänger bei sich führen kann, wogegen größere Gegenstände, namentlich solche, die nur mit Hilfe Dritter in die Wagen geschafft werden können, als Gepäckstücke aufzuliefern sind.

[Bur Invaliditäts- und Altersversicherung.] Es ist wiederholt vorgekommen, daß die Dienstherrschaft dem Gesinde, welches den Dienst widerrechtlich verließ, die Quittungskarte zur Alters- und Invaliditätsversicherung einbehält hat. Es sei daher aufmerksam gemacht, daß nach § 108 des Invaliditäts- und Altersversicherungsgesetzes weder der Dienstherr noch sonst eine dritte Person befugt ist, die Quittungskarte wider den Willen des Versicherten zurückzuhalten, auch dann nicht, wenn der Versicherte ohne Ursache seinen Dienst verläßt und ein etwa bestehendes kontraktliches Verhältniß bricht. Zuwidderhandlungen werden nach § 148 des gedachten Gesetzes mit einer Geldstrafe bis 300 Mark bestraft. Die Quittungskarten sind lediglich zum Einkleben der Marken bestimmt und sollen keine Arbeitsatteste oder Legitimationspapiere ersetzen.

[Auskunft über den Verbleib von Schiffen.] Es ist eine bekannte Thatsache, daß viele, namentlich im Binnenlande, fern von den großen Verkehrszentren, wohnende Eltern und Verwandte von Seefahrern über das Schicksal ihrer in der weiten Welt umherfahrenden Angehörigen oft in banger Sorge schwieben. Weder kommen direkte Nachrichten von den schreibunlustigen Seeleuten, noch dringt eine sonstige Kunde von dem Schiffe und seiner Route, von Havarien und etwa bestandenen Fährlichkeiten bis zu den besorgten Verwandten. Oftmals sind diesen auch noch Heimathsort, Rheder und Korrespondenten des Schiffs unbekannt geblieben; man weiß nur, daß der zur See gegangene Sohn oder Bruder z. B. mit einem Schiffe „Anna“ oder „Pauline“ seiner Zeit von Hamburg oder Bremerhaven aus in die Ferne gegangen ist. Mittel und Wege, den Spuren des verschollenen und seines Schiffes zu folgen, sind den Angehörigen nicht bekannt, und rats- und hilfslos stehen sie der bangen Sorge gegenüber. Und doch giebt es einen Weg, der in den meisten Fällen zum

Ziele führt und dabei — unentgeltlich betreten werden kann. Die Redaktion des Schiffahrtshefts der „Hamb. Börsen-Halle“ in Hamburg ist diejenige Selle, an welche sich alle in der geschilderten Notlage befindlichen Personen vertrauensvoll wenden können, und welche alle mit einer Postmarke für die Auskunft versehenen Anfragen bereitwillig und kostenlos beantwortet. Die genannte Redaktion übt eine genaue Kontrolle über die Bewegung aller Schiffe aus und erhält vermöge ihrer langjährigen Beziehungen zu in- und ausländischen Reedern, Kapitänen, Schiffsmaklern, Konsulaten und Versureuren täglich umfassende Berichte über Schiffe und Schiffsangelegenheiten. — Bei Stellung der Anfragen wolle man nur alle bestimmt bekannten Angaben über den Namen des Schiffes und des Kapitäns, sowie bezüglich der Nationalität des Schiffes, recht deutlich machen, namentlich in solchen Fällen, wo es sich um Schiffe mit häufig wiederkehrenden Namen handelt.

[*Zur Landwirtschaftlichen Ausstellung in Elbing.*] Für diejenigen Thiere, landwirtschaftlichen Maschinen, Geräthe und Erzeugnisse, welche auf der vom 21. bis 24. Mai d. J. in Elbing stattfindenden Ausstellung ausgestellt werden und unverkauft bleiben, wird auf den Strecken der Preußischen Staats-eisenbahnen — ebenso wie auf den der Marienburg-Mlawkaer Bahn — die freie Rückbeförderung gewährt.

[*Über den Stand der Saaten*] wird dem „Reichsanzeiger“ aus unserem Regierungsbezirk geschrieben: Es zeigten sich die Wintersaaten, deren Bestellung unter leidlich günstigen Bedingungen und im Ganzen noch rechtzeitig durchgeführt war, bei Eintritt des Frosts gut bestockt und hinreichend entwickelt; sie haben — obwohl die schützende Schneedecke erst etwas spät sich bildete — doch durch Kälte anscheinend nicht gelitten. Beschädigungen durch Mäusefraß sind nur vereinzelt konstatiert worden.

[*Außer Kurs gesetzte Banknoten.*] Die Noten der Magdeburger Privatbank in Magdeburg, der Provinzial-Alttienbank des Großherzogthums Posen in Posen und der Danziger Privat-Alttienbank in Danzig werden im Bezirk der Königl. Eisenbahn-Direktion zu Bromberg seit 1. d. M. nicht mehr angenommen.

[*Entlaidefristen.*] Im Lokal- und Wechsel-Güterverkehr der Preußischen Staats-eisenbahnen, sowie im Verkehr mit der Marienburg-Mlawkaer Eisenbahn gelangt die nachstehende Vorschrift als besondere Bestimmung zu § 59 des Betriebs-Reglements mit sofortiger Gültigkeit zur Einführung. Der Lauf der Entlaidefristen ruht für die Dauer der steueramtlichen Abfertigung, sofern diese nicht durch Schuld der Partei verzögert wird. Die Verzögerung ist seitens der letzteren durch amtliche Bescheinigung der Zoll- oder Steuerbehörde nachzuweisen.

[*Verfügung.*] Zum zweiten Schlachthaus-Inspktor ist Herr Thierarzt Schlaugietz aus Franzburg i. P., zunächst probeweise, berufen worden. Derselbe wird in den nächsten Tagen sein hiesiges Amt antreten.

[*Die freiwillige Feuerwehr*] hat am vergangenen Sonnabend im Lokale des Herrn Nicolai eine Hauptversammlung abgehalten. Dem Bericht über das verschlossene Jahr entnehmen wir, daß der Kassenbestand ein nicht ungünstiger ist, die Wehr hat 6 Übungen abgehalten und war bei 2 Bränden in Thätigkeit getreten. Bei der Vorstandswahl wurden ge-

Meinen geehrten Kunden von Thorn und Umgegend zeige ich hiermit ergebenst an, daß die Befahr zu meinem Geschäft während des Straßebanes von der Mellinstraße (II. Linie) stattfindet.

**Heinrich Tilk,**  
Dampfsägewerk und  
Holzhandlung.

Bon hentigem Tage ab  
wird bei Herrn

**A. Kotschedoff,**  
Möcker,

täglich Morgens und Mittags

frische Milch aus meiner Molkerei zu haben sein.

**Jacob Salomon-Möcker.**

Künstliche Zahne, Goldfüllungen, schmerzlose Zahno-Operationen u. s. w.

**K. Smieszek,** Dentist.  
Eliabethstraße Nr. 7.

Sonnenschirme in grösster Auswahl mit eleganten Stöcken und neuem Stoffen empfehlen Lewin & Littauer.

**Corsets** in vorzüglichem Sitz empfahlen Gesch. Bayer, Altt. Markt 296.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.

Einen Schreiber (Anfänger) sucht

Radt, Rechtsanwalt.

Heizbare Badestühle, Badewannen in jeder Größe billigst bei Carl Meinas, Coppernifusstr. 206.

Gin Steinsekerpolier erhält sofort dauernde Beschäftigung beim Maurermeister G. Soppert in Thorn, Bacheitr. 50.</p

# Sämtl. Schulbücher

Ordentliche Sitzung  
der Stadtverordneten-  
Versammlung  
Mittwoch, den 8. April er.,  
Nachmittags 3 Uhr.

- Tageordnung:  
1. Betr. die Ueberzahl über den Vermögens-  
zustand der städtischen Feuer-Societät  
für das Jahr 1890.  
2. Betr. Superrevision der Rechnung der  
Bürgerhospitalkasse pro 1889/90.  
3. Betr. Statsüberschreitungen bei der  
Krankenhauskasse — 34,71 M., 236,60  
M., 46,19 M., 27,60 M., 412,45 M.,  
127,21 M., 64,30 M., 41,40 M. —  
4. Betr. desgleichen — 505,07 M., 17,87  
M., 22,34 M., 45,35 M.  
5. Betr. desgleichen bei der Wilhelm-  
Augusta-Stifts-Kasse 99,50 M.  
6. Betr. desgleichen bei der Schlachthaus-  
kasse 163,20 M.  
7. Betr. die Uebertragung der Geschäfte  
des Hilfsschuldieners bei der höheren  
Töchterschule an den Schuldiener Dost  
gegen Entschädigung.  
8. Betr. die Wahl des Landgerichts-  
Assistenten Zela zum Polizeicommissarius.  
9. Betr. die Gewährung von freier Wohnung  
an die Hilfsförsterwitwe Stade und  
Festsetzung des Waisengeldes für deren  
Kinder.  
10. Betr. Gesuch des Chausseegelpächter  
Kempf wegen Erlaß einer Pachtrente.  
11. Betr. die Ausschreibung der ersten  
Bürgermeisterstelle.  
12. Betr. die Wertherung der Abholzungsländerien.  
13. Betr. den Vertrag mit dem Comitee  
zur Errichtung einer Volksschule und  
Kaffeeschänke wegen Ausbau und  
Nichtung der Kellerräume.  
14. Betr. die im städtischen Archiv befind-  
liche Ordnung und Willkür der Dorf-  
schaften in der Thornischen Weichsel-  
niederung, bezw. Verwendung einer  
Abfertigung derselben.  
15. Betr. das Protokoll über die am  
23. März 1891 stattgefundene Revision  
des städtischen Krankenhauses.  
16. Betr. das Protokoll über die am  
28. März 1891 stattgefundene Revision  
des Wilhelm-Augusta-Stifts.  
17. Betr. die definitive Anstellung des  
Polizei-Sergeanten Jacob.  
18. Betr. den Blas am Jacobs-Hospital.  
19. Betr. Gesuch des früheren Kanzleiboten  
Lipitz.  
20. Betr. das Protokoll über die am  
25. März 1891 stattgehabte Kassen-  
Revision.  
21. Betr. Statsüberschreitung von 36 M.  
45 Pf. bei Tit. XI 5a des Rämmere-  
stsats.  
22. Betr. die Führung der Straßenbahn  
durch die Jacobsstraße anstatt durch  
die Catharinenstraße.  
23. Betr. den Abbruch des an der Graben-  
straße gegenüber den Gasometern be-  
legenen ehemaligen Festungsturmes.  
24. Betr. die Straßenspaltung in diesem  
Jahre.

Thorn, den 4. April 1891.  
Der Vorsitzende  
der Stadtverordneten-Versammlung,  
gez. Boethke.

## Bekanntmachung.

Die Stadtgemeinde Thorn beabsichtigt  
die ihr und dem städtischen St. Jacobs-  
Hospital gehörigen Grundstücke Neustadt  
Nr. 324 — 445 □ Meter groß — und  
Neustadt Nr. 325 — 376 □ Meter groß,  
einzelne oder zusammen meistbietet zu  
verkaufen.

Die Grundstücke liegen an der Ecke der  
Hospital-Straße und der Friedrich-Straße,  
am belebtesten Eingänge der Stadt von den  
Bahnhöfen und vom Leibnitzer Thore her,  
umfassen den jetzt vermieteten Eckplatz nebst  
einem Landstreifen längs der Friedrich-Straße  
und eignen sich vorzüglich zur Bebauung  
mit einem Wohnhause, oder Geschäftshause  
(Hotel u. w.).

Die Taxeder Grundstücke beträgt 8900 M.  
und 7520 M. Preis-Angebote auf eines  
oder auf beide Grundstücke sind bis zum  
30. April d. J., Mittags 12 Uhr  
bei uns im Bureau I einzureichen und  
werden zur genannten Stunde in Anwesenheit  
der Bieter geöffnet werden.

Die von den Bieter zu unterschreibenden  
Bedingungen und eine Uebersichtskarte  
liegen in unserm Bureau I zur Einsicht aus.

Thorn, den 6. März 1891.

## Der Magistrat.

In unserer Gasanstalt ist ein größerer  
Posten

## Gusseisenbruch

und Schmiedeeisenabfälle zu verkaufen.  
Angebote erfuhen wir bis  
9. April, Nachmittags 4 Uhr,  
im Comtoir der Gasanstalt abzugeben.  
Thorn, den 4. April 1891.

## Der Magistrat.

Die Abfuhr der vom Gasbehälterbau  
übrig gebliebenen Erde soll einem Unter-  
nehmer übertragen werden. Die Bedingungen  
liegen im Comtoir der Gasanstalt aus.  
Offerter werden  
bis 9. April, Nachm. 4 Uhr,  
dieselbst angenommen.

## Der Magistrat.

Mitte Ziegel u. altes Rohholz

In der Straßsache  
gegen den Gastwirth August Kutschke  
hierselbst wegen Uebertretung des  
§ 365<sup>2</sup> Str.-G.-B. und Beleidigung  
hat das Königliche Schöffengericht zu  
Thorn am 25. Februar 1891 für  
Recht erkannt

der Angeklagte, Gastwirth August  
Kutschke aus Thorn ist der öffentlichen  
Beleidigung schuldig und wird  
deshalb unter Auferlegung der Kosten  
mit 20 — zwanzig — Mark im  
Unvermögensfalle mit 5 — fünf —  
Tagen Gefängnis bestraft, dem Be-  
leidigten, Polizeisergeanten Flojetz,  
wird die Befugnis zugesprochen, die  
Verurtheilung des Angeklagten auf  
dessen Kosten binnen 4 Wochen nach  
Zustellung des entscheidenden Theils  
des rechtskräftigen Urtheils einmal  
in den 3 Thorner Zeitungen be-  
kannt zu machen.

Bon der weitergehenden Anklage  
ist der Angeklagte freizusprechen.

Von Rechts Wegen  
gez. Fiebelkorn.

In der Straßsache  
gegen den Fleischermeister August  
Thomas von hier, wegen Beleidigung und  
Körperverletzung, hat das Königl.  
Schöffengericht zu Thorn am 25. Fe-  
bruar 1891 für Recht erkannt  
der Angeklagte, Fleischermeister  
August Thomas aus Thorn, ist  
der öffentlichen Beleidigung und der  
gefährlichen Körperverletzung schuldig und wird  
deshalb unter Auferlegung der Kosten, unter Annahme mil-  
dernder Umstände, mit 75 — fünf-  
und-siebenzig — Mark im Unver-  
mögensfalle mit 15 — fünfzehn —  
Tagen Gefängnis bestraft.

Dem Beleidigten, Polizeisergeanten  
Rattay, wird die Befugnis zuge-  
sprochen, die Verurtheilung des An-  
geklagten binnen 4 Wochen nach  
Zustellung des entscheidenden Theils  
des rechtskräftigen Urtheils einmal  
in den 3 Thorner Zeitungen auf  
Kosten des Angeklagten bekannt zu  
machen.

Bon der weitergehenden Anklage  
wird der Angeklagte freigesprochen.

Von Rechts Wegen  
gez. Fiebelkorn.

Aufforderung.

Wir bitten die Gewerbetreibenden  
unseres Bezirks, die wir um Mittheilungen  
über die Lage ihrer Geschäftsbranchen im  
Jahre 1890 angegangen sind, uns diese, so-  
weit dies noch nicht geschehen, schleunigst  
zugehen lassen zu wollen.

Die Handelskammer für Kreis Thorn.  
Herm. Schwartz jun.

Gesucht zur 2. Stelle 2400 M.  
zu sofort. Angebote unter  
M. T. postlagernd Mocker.

2100 Mark auf sichere Hypothek  
zu vergeben. Näh.  
in der Expedition dieser Zeitung.

Tausch-Offerte.

Suche ein Grundstück in Stadt, Mocker ob.  
Bromberger Vorstadt 2. Tausch geg. ländl.  
Gastwirtschaft, ausgezeichnete Brodstelle,  
schuldenfrei. C. Pietrykowski, Neustadt 255, II.

Verschiedene Grundstücke  
in hiesiger Stadt, Bromberger, Culmer  
Vorstadt und in Mocker, gut rentabel, sind  
unter sehr günstigen Bedingungen zu ver-  
kaufen.

Ernst Rotter,  
Mielke's Garten.

Das Grundstück,  
Al. Mocker 461, worin eine Höhere mit  
Schan betrieben wird, ist zu verkaufen.

Näheres bei Frau Kremm,  
früher verw. Salomon.

Meinen

Petroleumspeicher u. Garten,

Schul- und Gartenträchen-Ede, beabsichtige  
ich von sofort auf längere Zeit zu ver-  
pachten, oder aber unter günstigen Be-  
dingungen zu verkaufen. Clara Leetz.

Selten günstiger Kauf.

Das schöne Baubureau-Gebäude bei  
Fort III ist weit unten Kostenpreis  
sogleich zu verkaufen durch  
C. Pietrykowski, Neust. Markt 255, II.

Kapitalien jeder Höhe gegen  
Sicherheit sind zu vergeben.

Ernst Rotter, Mielke's Garten.

1. Violine mit Kasten u. Bogen

ist preiswerth zu verkaufen Schillerstr. 409,

Hinterhaus 2 Tr. Frau Trenerowska.

Überall erhältlich.

hölzerne Venetian.

# in der Buchhandlung Walter Lambeck.

## Sämtliche Schulbücher

für die Knaben- und Mädchen-Bürgerschulen, Elementar- und Landschulen, in  
festen Lederbänden, selbst gebunden, empfiehlt

R. Kuszmink Nachf.

## Leipzig, Eilenburger Bahnhofs-Restaurant.

Der ergebnisfreie Unterzeichnete empfiehlt einem geehrten reisenden Publikum  
seine Anfang d. J. übernommenen

### Bahnhofs-Restaurations-Lokalitäten

zur recht leidiger Benutzung und verspricht mit vorsprünglichen Speisen, jeder  
Saison entsprechend (Diners von 1 Mark an), nebst ff. Bieren, gutem Kaffee,  
und vorzügl. Weinern aufzuwarten.

Leipzig, im April 1891.

Hochachtungsvoll

Hermann Müller.

## Für Blutarme, schwache Frauen und Kinder, Greise und Re却valescenten

empfehlen die bedeutendsten Aerzte  
ERN. STEIN'S MEDICINAL-TOKAYER  
zu haben bei: L. Gelhorn, Gustav Mauser und Anton Koczwara  
in Thorn und F. Schiffner in Lautenburg.

## Pfarrer Seb. Kneipp's Kraftnährmittel

### Kraftsuppenmehl, Klosterkraftbrot, Nährzwieback und Kindermehl

für Magenleidende, schwächliche, blutarme Personen und Kinder, Re却valescenten  
unentbehrlich, fabrizirt von der allein durch Hochw. Herrn Pfarrer Kneipp  
berechtigten Brod- & Zwiebackfabrik Augsburg, empfiehlt  
zur geneigten Abnahme.

A. Mazurkiewicz, Altstädtischer Markt, Thorn,  
Baschkowski & Reck, Thorn, Neust. Markt,

Jedes Fabrikat nur acht, wenn dasselbe die gesetzlich geschützte

Schutzmarke mit der Unterschrift des Hochw. Herrn Pfarrer Kneipp trägt.

Gebr. Stollwerck, Köln,

aus dem aromareichsten Cacao-Sorten hergestellt, bilden mit ihren verschiedenen

Füllungen, als: geriebene Mandeln (Pralinen), Vanille-, Himbeer-, Citron-, Orangen-,  
Aprikosen-, Pistazien-Créme, mit Croquant, Liqueur, Frucht-Gelée das feinste  
Tafel-Dessert.

In Packchen zu 50 Pf. und in Schachteln zu Mk. — 80 und Mk. 1.—

in den meisten Conditoreien und Delicatessen-Geschäften vorrätig, desgleichen

Dessert - Chocolade - Täfelchen

in 125-Gramm-Packetchen in 4 Sorten:

seine Gesundheits-Chocolade

Mk. 0,40

superfeine Vanille-Chocolade und die ausgezeichneten Kaiser-Täfelchen

Mk. 0,80

(Jeder Bonbon und jedes Täfelchen ist mit der Firma der Fabrik versehen.)

Vorrätig in den meisten Verkaufsstellen

Stollwerck'scher Chocoladen und Cacao's;

durch Firmenschilder kenntlich.

## Turner-Lotterie.

## Große Geld-Lotterie,

Ziehung am 23., 24., 25. April 1891.

Hauptgewinne 25 000, 10 000 Mark re.

a. 200 2 Mt. 50 Pf. incl. Porto und Liste; auf 10 Losse 1 Freilos.

+ Losse. Ziehung 17. u. 18. April.

pro Losse 1 Mt. 30 Pf. incl. Porto und Liste.

Georg Joseph, Berlin C. Jüdenstrasse 14.

Telegr.-Adresse: „Dukatenmann“, Berlin.

welche ihre Niederkunft

erwarten, finden nach  
u. freundliche Aufnahme

Frau Ludewski

in Königsberg i. Pr., Oberhaberberg 26.

## Sirona Maizenin

Deutsches Fabrikat.

Garantiert reines Maisprodukt. Nahrungsmittel ersten Ranges. Unentbehrlich für  
jeden Haushalt. Vortrefflich zur Bereitung von Puddings und Sandtorten, zur Ver-  
dickung von Suppen, Saucen, Cacao etc.

Cartons à 50 Pf. und 85 Pf.

Überall vorrätig.

empfiehlt ihr mit sämtlichen Neuheiten  
für Frühling und Sommer ausgestattetes

Lager.

Sirona Maizenin

empfiehlt ihr mit sämtlichen Neuheiten  
für Frühling und Sommer ausgestattetes

Lager.

Reitpferd,

brauner Wallach, steht zu

verkaufen. Wo? sagt die

Zeitung.

Reitpferd,

brauner Wallach, steht zu

verkaufen. Wo? sagt die

Zeitung.

Reitpferd,